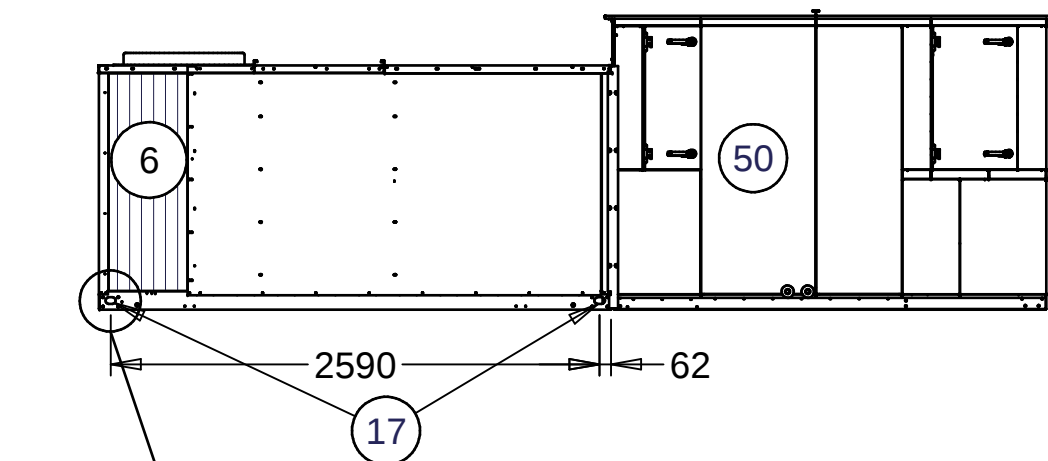


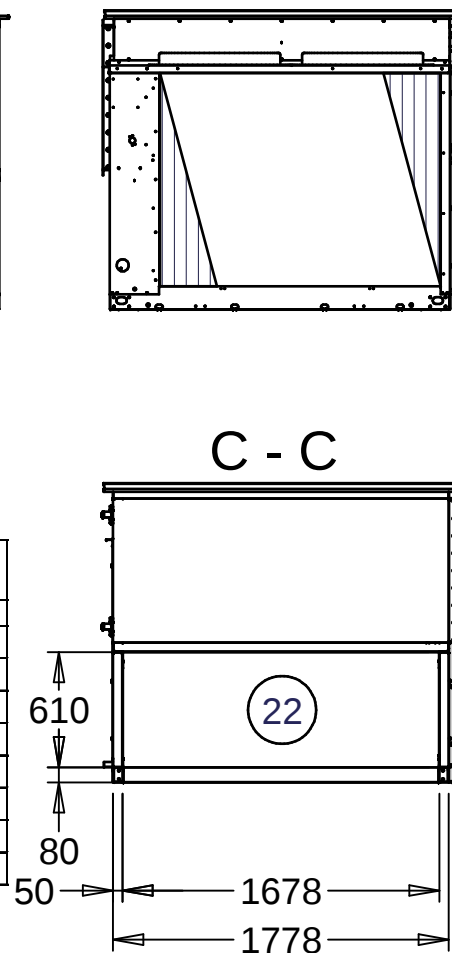


YKD-TKD 155-175  
WKD-DKD 125-155  
PLATE HEAT EXCHANGER

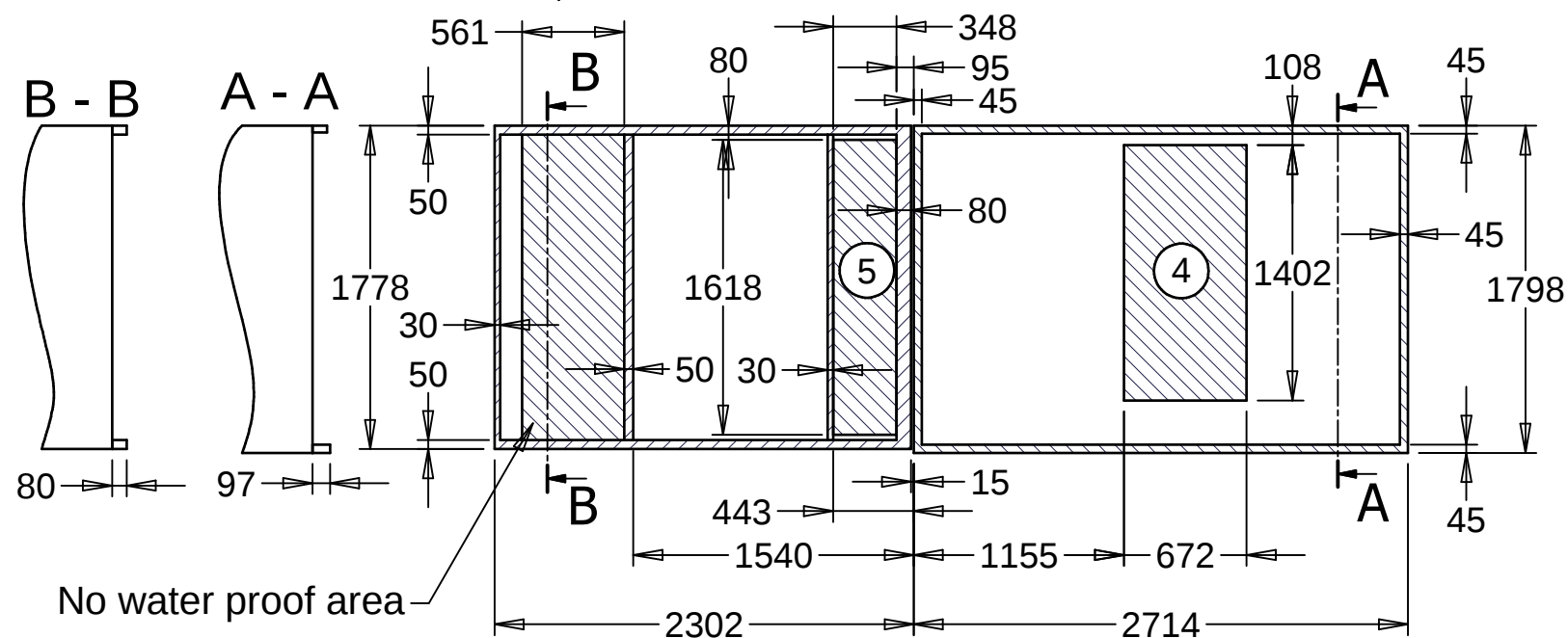
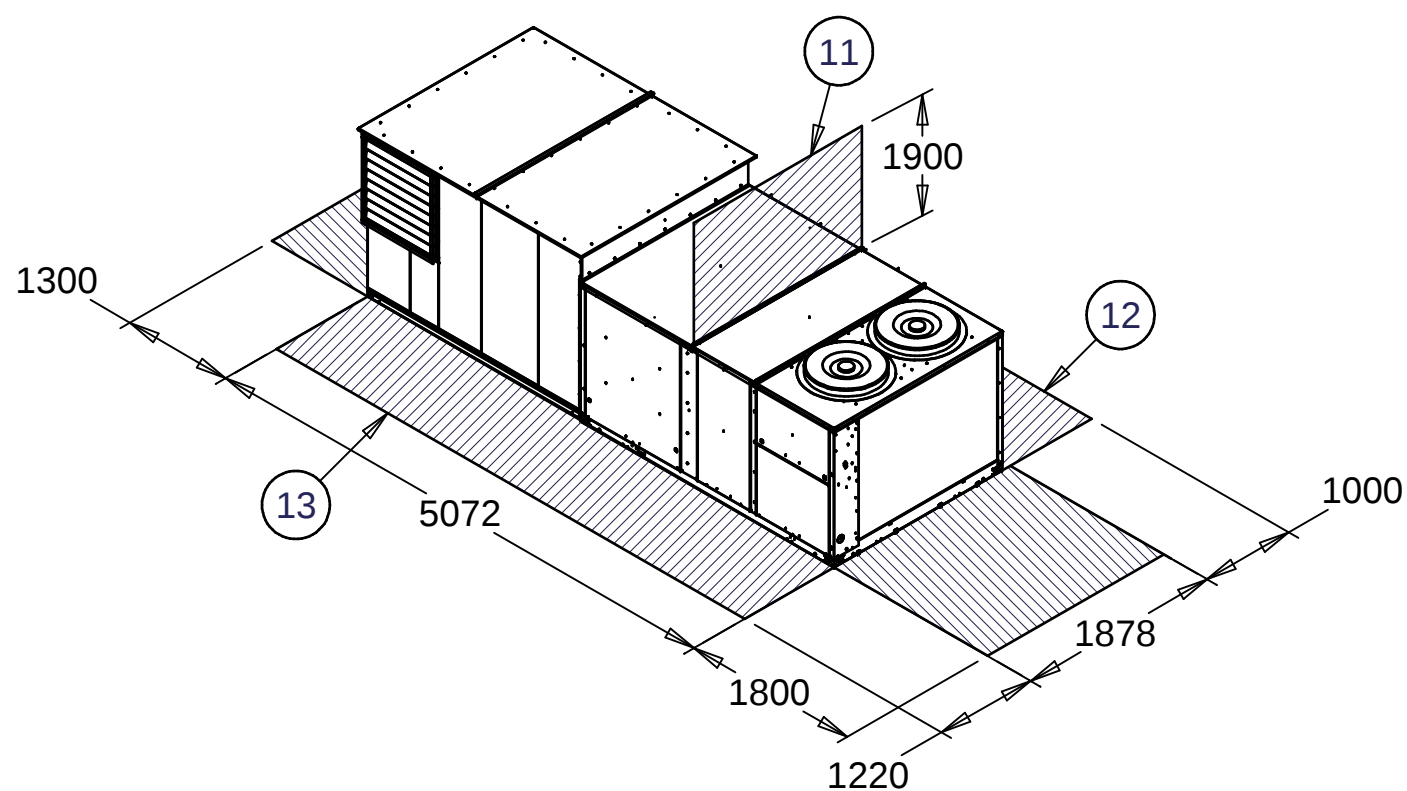
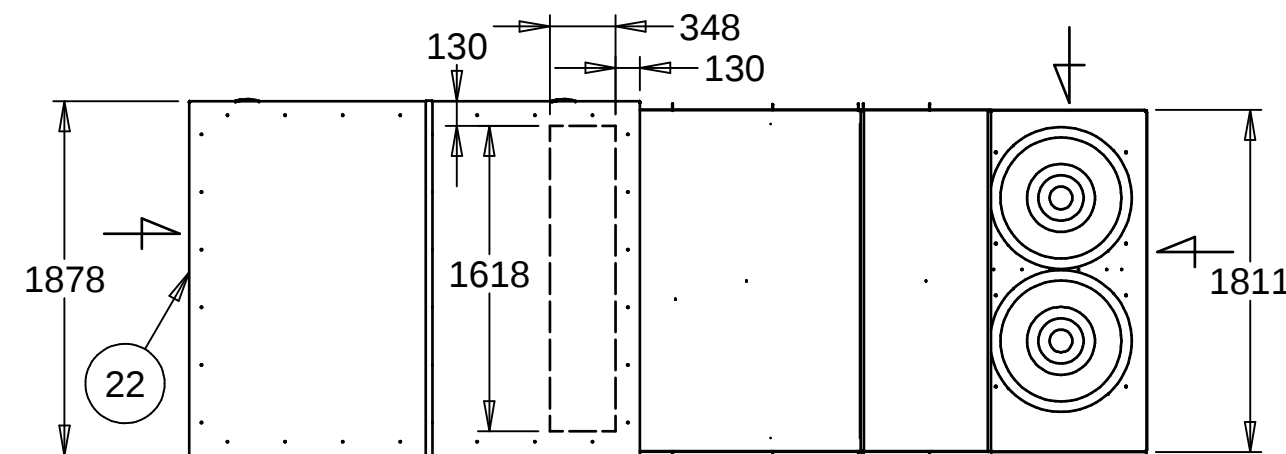
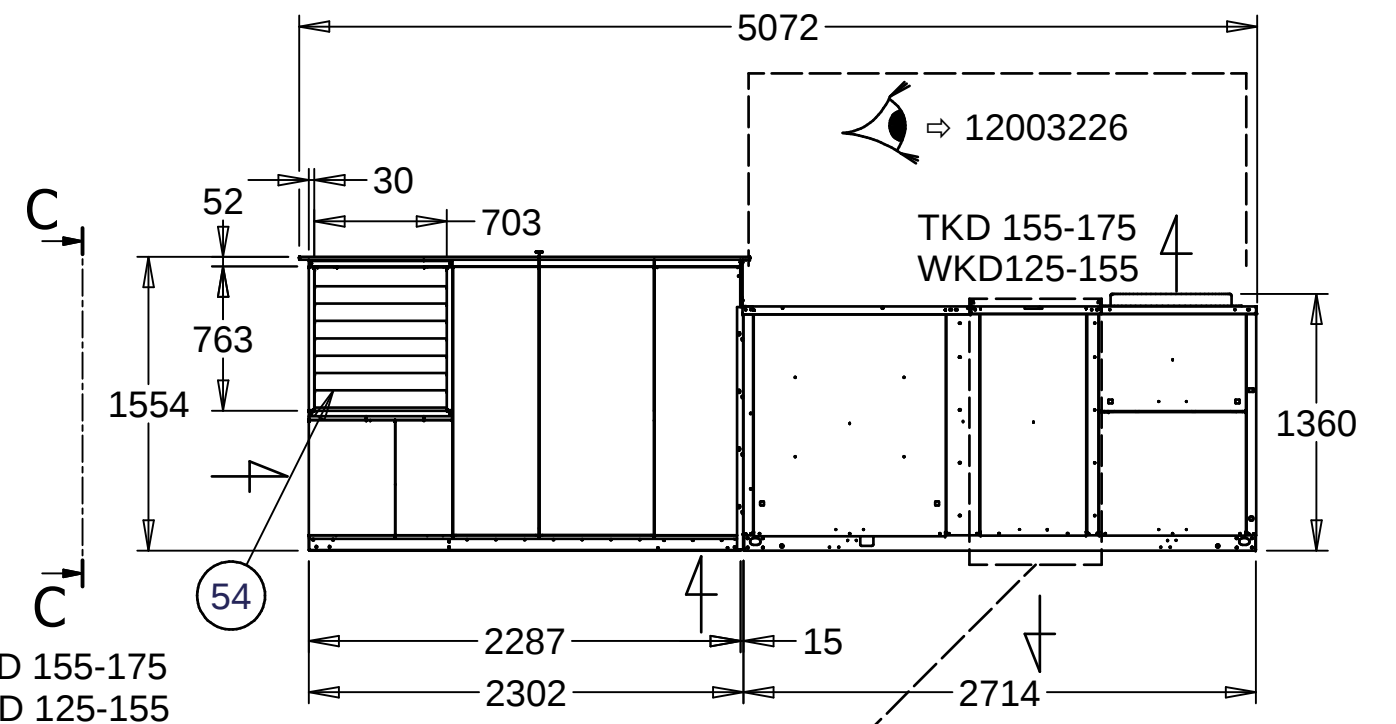
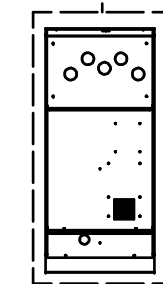
C 12001932 1 / 2  
Date : 30-JAN-2013 Rev : B  
Std



|     |     | 1 kg | 52 kg | 53 kg |
|-----|-----|------|-------|-------|
|     | #   |      |       |       |
| TKD | 155 | 598  | 800   | 1398  |
|     | 175 | 631  | 800   | 1431  |
| YKD | 155 | 673  | 800   | 1473  |
|     | 175 | 706  | 800   | 1506  |
| WKD | 125 | 637  | 800   | 1437  |
|     | 155 | 654  | 800   | 1454  |
| DKD | 125 | 707  | 800   | 1507  |
|     | 155 | 729  | 800   | 1529  |



YKD 155-175  
DKD 125-155



No water proof area

C 12001932 1 / 2

|                                                                                  |                                                            |                                                                                    |          |         |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|
|  | YKD-TKD 155-175<br>WKD-DKD 125-155<br>PLATE HEAT EXCHANGER | C                                                                                  | 12001932 | 2 / 2   |
|                                                                                  |                                                            | Date : 30-JAN-2013                                                                 |          | Rev : B |
|                                                                                  |                                                            |  |          | Std     |

| ITEM                                                                               | FRANCAIS                                           | DEUTSCH                             | ENGLISH                              | ITEM                                                                                  | ITALIANO                                    | NEDERLANDS                                    | ESPANOL                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| (1)                                                                                | POIDS DE L'UNITE ROOFTOP<br>EN FONCTIONNEMENT (kg) | ROOFTOP<br>BETRIEBSGEWICHT (kg)     | ROOFTOP UNIT WORKING<br>WEIGHT (kg)  | (1)                                                                                   | PESO DELL ROOFTOP<br>UNITA IN FUNZIONE (kg) | ROOFTOP<br>BEDRIJFSGEWICHT (kg)               | ROOFTOP UNIDAD DE<br>PESO EN OPERACION (kg) |
| (4)                                                                                | SOUFFLAGE D'AIR EVAPORATEUR                        | VERDAMPFER LUFT AUSBLAS             | SUPPLY OPENING                       | (4)                                                                                   | MANDATA ARIA                                | TOEVOERLUCHT                                  | DESCARGA DE AIRE                            |
| (5)                                                                                | REPRISE D'AIR EVAPORATEUR                          | VERDAMPFER RUECKLUFT                | RETURN OPENING                       | (5)                                                                                   | REPRISA ARIA                                | RETOURLUCHT                                   | RETORNO DE AIRE                             |
| (6)                                                                                | BATTERIE CONDENSEUR                                | HITZUNG VERFLUSSIGER                | CONDENSER COIL                       | (6)                                                                                   | BATTERIA CONDENSATORE                       | WARMTEWISSELAAR                               | BATERIA CONDENSADOR                         |
| (11)                                                                               | AIRE NECESSAIRE POUR SORTIE<br>D'AIR<br>CONDENSEUR | MINDEST WANDABSTAND<br>LUFTAustrITT | MINIMUM CLEARANCE AIR OUTLET         | (11)                                                                                  | SPAZIO RICHIESTO PER ARIA<br>IN USCITA      | MINIMALE VRIJE RUIMTE<br>VOOR<br>LUCHTUITLATT | ESPACIO LIBRE MINIMO PARA<br>SALIDA DE AIRE |
| (12)                                                                               | AIRE NECESSAIRE POUR ENTREE<br>D'AIR CONDENSEUR    | MINDEST WANDABSTAND<br>LUFTEINTRITT | MINIMUM CLEARANCE AIR INLET          | (12)                                                                                  | SPAZIO RICHIESTO PER ARIA<br>ENTRATA        | MINIMALE VRIJE RUIMTE<br>VOOR<br>LUCHTINLATT  | ESPACIO LIBRE MINIMO PARA<br>TOME DE AIRE   |
| (13)                                                                               | AIRE CONSEILLEE POUR<br>MAINTENANCE                | MINDEST WANDABSTAND ZUR<br>WARTUNG  | MINIMUM CLEARANCE FOR<br>MAINTENANCE | (13)                                                                                  | SPAZIO RICHIESTO PER<br>MANUTENZIONE        | MINIMALE VRIJE RUIMTE<br>VOOR<br>ONDERHOUD    | ESPACIO LIBRE MINIMO PARA<br>MANTENIMIENTO  |
| (17)                                                                               | TROUS DE LEVAGE                                    | LOECHER FÜR HEBEZEUG                | LIFTING HOLES                        | (17)                                                                                  | PUNTI DI SOLLEVAMENTO                       | HIJSPUNTEN                                    | PUNTO DE ELEVACION                          |
| (22)                                                                               | AIR FRAIS                                          | FRISCHLUFT                          | FRESH AIR                            | (22)                                                                                  | PROTZIONE<br>(RIPRESA ARIA ESTERNA)         | BUITENLUCHT                                   | AIRE FRESCO                                 |
| (50)                                                                               | PHE MODULE                                         | PHE MODULE                          | PHE MODULE                           | (50)                                                                                  | PHE MODULO                                  | PHE MODULE                                    | MODULO PHE                                  |
| (52)                                                                               | POIDS DU MODULE PHE<br>EN FONCTIONNEMENT (kg)      | PHE MODULE<br>BETRIEBSGEWICHT (kg)  | PHE MODULE WORKING<br>WEIGHT (kg)    | (52)                                                                                  | PESO DELL PHE MODULO<br>IN FUNZIONE (kg)    | PHE MODULE<br>BEDRIJFSGEWICHT (kg)            | MODULO PHE DE<br>PESO EN OPERACION (kg)     |
| (53)                                                                               | POIDS DE L'UNITE                                   | BETRIEBSGEWICHT (kg)                | UNIT WORKING                         | (53)                                                                                  | PESO DELL UNITA                             | BEDRIJFSGEWICHT (kg)                          | PESO EN OPERACION (kg)                      |
| (54)                                                                               | HOTTE D'EXTRACTION                                 | DUNSTABZUGSHAUBE                    | EXHAUST HOOD                         | (54)                                                                                  | CAPP DI TORE ESPULSIONE                     | DAMPKAP                                       | CAMPANA DE ESCAPE                           |
|  | ENTREE D'AIR                                       | LUFTEINTRITT                        | AIR ENTRY                            |  | ENTRATA ARIA                                | LUCHTINLAAT                                   | ENTRADA DE AIRE                             |
|                                                                                    | SORTIE D'AIR                                       | LUFTAustrITT                        | AIR EXHAUST                          |                                                                                       | USCITA ARIA                                 | LUCHTUITLAAT                                  | SALIDA DE AIRE                              |